

The following list shows the current Hong Kong Merchant Shipping Information Notes (HKMSIN) as at 1 January 2020: -

<u>Subject Index</u>	<u>HKMSIN No.</u>	<u>Title of HKMSIN</u>
Air 空氣	38/2011	2011 Guidelines addressing Additional Aspects to the NO _x Technical Code 2008 with regard to Particular Requirements related to Marine Diesel Engines fitted with Selective Catalytic Reduction (SCR) Systems 為增補《2008年氮氧化物技術規則》而就裝有選擇性催化還原系統的船用柴油機的特定要求制定的2011年指南
	53/2014	Amendments to the Annex VI to the MARPOL 73/78 and the NO _x Technical Code 2008 《73/78防污公約》附則VI和《2008年氮氧化物技術規則》修正案
	54/2014	2014 Guidelines on Survey and Certification of the Energy Efficiency Design Index (EEDI) 2014年能源效率設計指數(EEDI)檢驗和發證導則
	10/2015	Guidelines and Specifications for the Implementation of the Annex VI of the MARPOL 73/78 實施《73/78防污公約》附則VI的指引和規格
	12/2015	Implementation of the Annex VI of the MARPOL 73/78 實施《73/78防污公約》附則VI
	41/2015	Guidelines for the Implementation of the Annex VI of the MARPOL 73/78 實施《73/78防污公約》附則VI的指引
	56/2015	Establishment of Emission Control Areas in Chinese Coastal Waters 中國沿岸水域設立排放控制區
	24/2016	Implementation of the Merchant Shipping (Prevention of Air Pollution) Regulation
	35/2016	Amendments to MARPOL Annex VI and the NO _x Technical Code 2008 《防污公約》附則VI和《2008年氮氧化物技術規則》的修正案
	7/2017	Amendments to MARPOL Annex VI 《防污公約》附則VI的修正案
	20/2017	Guidelines and Amendments to MARPOL Annex VI 《防污公約》附則VI的指引和修正案
	3/2018	Smooth Implementation of MARPOL Annex VI on Data Collection System for Fuel Oil Consumption 順利推行《防污公約》附則VI的燃油耗用量數據收集系統

<u>Subject Index</u>	<u>HKMSIN No.</u>	<u>Title of HKMSIN</u>
	6/2018	Guidance on best practice for fuel oil purchasers/users for assuring the quality of fuel oil used on board ships 燃油購買者／使用者確保船上所用燃油質素的最佳做法指南
	14/2018	Entry into Force of regulation 22A of MARPOL Annex VI on Data Collection System for Fuel Oil Consumption 《防污公約》附則 VI 有關燃油耗用量數據收集制度的第 22A 條生效
	20/2018	Amendments to MARPOL Annex VI (ECAs and required EEDI for RO-RO Cargo and RO-RO Passenger Ships) 《防污公約》附則 VI 的修正案（排放控制區及滾裝貨船和滾裝客船的規定能效設計指數）
	21/2018	Initial IMO Strategy on Reduction of GHG Emissions from Ships 國際海事組織（IMO）船舶溫室氣體減排初步策略
	5/2019	Guidelines for MARPOL Annex VI 《防污公約》附則 VI 的指引
	6/2019	Amendments to MARPOL Annex VI (Prohibition on the carriage of non-compliant fuel oil) 《防污公約》附則 VI 的修正案（禁止載運不合規格燃油）
	11/2019	Amendment to Merchant Shipping (Prevention of Air Pollution) Regulation (Cap. 413P) 《商船（防止空氣污染）規例》（第 413P 章）的修訂
	17/2019	Guidelines and sets of guidance for ensuring consistent implementation of IMO 2020 Fuel Oil Sulphur Limit under MARPOL Annex VI 確保一致實施《國際防止船舶造成污染公約》（《防污公約》）附則 VI 下燃油含硫量上限為 0.50% 的指引和指南
	26/2019	Early Application of the Verification procedures for a MARPOL Annex VI fuel oil sample 及早實施《國際防止船舶造成污染公約》（《防污公約》）附則 VI 燃油樣本驗證程序
	34/2019	Amendments to the 2017 Guidelines addressing additional aspects of the NOx Technical Code 2008 with regard to particular requirements related to marine diesel engines fitted with Selective Catalytic Reduction (SCR) Systems (resolution MEPC.291(71)) 為增補《2008 年氮氧化物技術規則》而就裝有選擇性催化還原（SCR）系統的船用柴油機的特定要求制定的 2017 年指引（“《2017 年指引》”）（決議案 MEPC.291(71)）的修正案
	35/2019	Updated unified interpretation to MARPOL Annex VI 《國際防止船舶造成污染公約》（《防污公約》）附則 VI 的經更新統一解釋

<u>Subject Index</u>	<u>HKMSIN No.</u>	<u>Title of HKMSIN</u>
	36/2019	2019 Guidelines for port State control under MARPOL Annex VI Chapter 3 根據《防污公約》附則 VI 第三章制定的《2019 年港口國監督指引》
	37/2019	Amendments to the 2018 Guidelines on the method of calculation of the attained Energy Efficiency Design Index (EEDI) for new ships (resolution MEPC.308(73)) 《2018 年新船達到的能效設計指數 (EEDI) 計算方法指引》的修正案 (決議 MEPC.308(73))
Anti-fouling system 防污底系統	29/2010	2010 Guidelines for Survey and Certification of Anti-Fouling Systems on Ships 2010 年船舶防污底系統檢驗和發證指南
	39/2011	2011 Guidelines for Inspection of Anti-fouling Systems on Ships 2011 年船舶防污底系統檢查指南
	29/2016	Extension of the International Convention on the Control of Harmful Anti-Fouling Systems on Ships, 2001 to Hong Kong 《2001 年國際控制船舶有害防污底系統公約》擴展至適用於香港
	49/2016	Implementation of the International Convention on the Control of Harmful Anti-Fouling Systems on Ships, 2001 to Hong Kong 在香港實施《2001 年國際控制船舶有害防污底系統公約》
Ballast water discharges 壓載水排放	36/2011	2011 Guidelines for the Control and Management of Ships' Biofouling to Minimize the Transfer of Invasive Aquatic Species 2011 年為減少外來水生物轉移控制和管理船舶生物污損指南
	34/2012	U.S. Coast Guard Final Rule on “Standards for Living Organisms in Ships’ Ballast Water Discharged in U.S. Waters” 美國海岸警衛隊有關“在美國水域排放的船舶壓載水所含活生物體標準”的最終規則
	55/2014	Guidelines for Port State Control under the Ballast Water Management Convention 壓載水管理公約的港口國監督指引
	38/2015	Information related to Approved BWMS and Ballast Water Sampling and Analysis Guidance 有關壓載水取樣與分析及認可壓載水管理系統的資料
	3/2017	Entry into Force of the International Convention for the Control and Management of Ships’ Ballast Water and Sediments, 2004 《2004 年國際船舶壓載水和沉積物控制和管理公約》生效
	8/2017	2016 Guidelines for Approval of Ballast Water Management Systems (G8) 《2016 年壓載水管理系統認可導則 (G8) 》
	17/2017	Amendments to Ballast Water Management Convention and the adoption of 2017 Guidelines for ballast water exchange (G6) 修正《壓載水管理公約》和通過《2017 年壓載水置換導則 (G6) 》

<u>Subject Index</u>	<u>HKMSIN No.</u>	<u>Title of HKMSIN</u>
	19/2018	Code and Amendments to the International Convention for the Control and Management of Ships'Ballast Water and Sediments, 2004 《批准壓載水管理系統規則》（《BWMS 規則》）和《2004 年國際船舶壓載水和沉積物控制與管理公約》（《BWM 公約》）修正案
	7/2019	Amendments to Guidelines for ballast water management and development of ballast water management plans (G4) 《壓載水管理計劃及壓載水管理計劃制定導則（G4）》修正案
	33/2019	Updated unified interpretation of Appendix I (Form of the International Ballast Water Management Certificate) of the BWM Convention 《國際船舶壓載水和沉積物控制和管理公約》（《BWM 公約》）附錄 I（國際壓載水管理證書的表格）的已更新統一解釋
Bulk Cargoes 散裝貨物	48/2011	IMO circular - “Carriage of iron ore fines that may liquefy” 國際海事組織（IMO）通函 — “裝運可能液化的鐵礦粉
	36/2013	Early implementation of Amendment 02-13 to the International Maritime Solid Bulk Cargoes (IMSBC) Code 盡快實施《國際海運固體散貨規則》（《IMSBC 規則》）02-13 修正案
	37/2013	Guidelines for Developing and Approving Procedures for Sampling, Testing and Controlling the Moisture Content for Solid Bulk Cargoes which may liquefy 可能液化固體散貨取樣與水分含量測量及控制的程序制定及審批指南
	9/2014	Amendments to the International Maritime Solid Bulk Cargoes (IMSBC) Code 《國際海運固體散貨規則》（《IMSBC 規則》）修正案
	42/2015	Amendments to the International Maritime Solid Bulk Cargoes (IMSBC) Code 《國際海運固體散貨規則》（《IMSBC 規則》）修正案
	52/2015	IMO Circular – “Carriage of bauxite that may liquefy” 國際海事組織（IMO）通函 — “裝運可能液化的鋁土”
	15/2018	Lists of Solid Bulk Cargoes for which a Fixed Gas Fire-extinguishing System may be exempted or for which a Fixed Gas Fire-extinguishing System is Ineffective 固定式氣體滅火系統可予免除或固定式氣體滅火系統不起作用的固體散貨清單
	13/2019	Amendment to Merchant Shipping (Safety) (IMSBC Code) Regulation (Cap. 369AZ) 《商船（安全）（〈國際海運固體散裝貨物規則〉）規例》（第 369AZ 章）的修訂
Fire protection 防火	23/2008	Unified Interpretation of the International Code for Application of Fire Test Procedures (FTP Code) 統一解釋《國際耐火試驗程序應用規則》（《FTP 規則》）

<u>Subject Index</u>	<u>HKMSIN No.</u>	<u>Title of HKMSIN</u>
	13/2009	IMO Guidelines on Measures To Prevent Fires in Engine-Rooms And Cargo Pump-Rooms 國際海事組織（IMO）機房和貨油泵房防火措施導則
	39/2009	IMO Guidelines for the Maintenance and Inspections of Fixed Carbon Dioxide Fire-extinguishing Systems 國際海事組織（IMO）有關保養和檢查固定式二氧化碳滅火系統的導則
	52/2011	Amendments to the International Code for Fire Safety Systems (FSS Code) – Fixed Fire Detection and Fire Alarm Systems 《國際消防安全系統規則》（《FSS 規則》）修正案 – 固定式探火和失火報警系統
	23/2012	Unified Interpretations of SOLAS Regulation II-2/10.6.4 and Chapter 9 of the FSS Code 統一解釋《國際海上人命安全公約》（《SOLAS 公約》）第 II-2 章第 10.6.4 條及《國際消防安全系統規則》（《FSS 規則》）第 9 章
	25/2012	Unified Interpretation of the FTP Code 統一解釋《國際耐火試驗程序應用規則》（《FTP 規則》）
	26/2012	Amendments to the Unified Interpretations of SOLAS Chapter II-2, the FSS Code, the FTP Code and related Fire Test Procedures 《國際海上人命安全公約》（《SOLAS 公約》）第 II-2 章、《國際消防安全系統規則》（《FSS 規則》）、《國際耐火試驗程序應用規則》（《FTP 規則》）及相關耐火試驗程序統一解釋的修正案
	30/2012	Revised Guidelines for the Design and Approval of Fixed Water-Based Fire-Fighting Systems for Ro-Ro Spaces and Special Category Spaces 經修訂的《滾裝處所和特種處所固定式水基滅火系統設計和審批導則》
	78/2012	Effect of European Union's regulation EC 2037/2000 to decommission halon fire protection systems and fire extinguishers by 31 December 2003 歐洲聯盟第號規則訂明於 2003 年 12 月 31 以前取締哈龍防火系和滅火器的影響
	81/2012	Emergency Escape Breathing Devices (EEBDs) inside accommodation spaces and machinery spaces 起居處所和機器處所內配備應急逃生呼吸裝置
	90/2012	Interim Guidelines for the Testing, Approval and Maintenance of Evacuation Guidance Systems Used as an Alternative to Low-Location Lighting Systems 測試、認可和維修替代低位照明系統的撤離引導系統的暫行指引
	95/2012	Unified Interpretations of SOLAS Chapter II-2 and Fire Test Procedures Referred to in the FTP Code 統一解釋《國際海上人命安全公約》附則第 II-2 章和《國際耐火試驗程序應用規則》中的耐火試驗程序

<u>Subject Index</u>	<u>HKMSIN No.</u>	<u>Title of HKMSIN</u>
	21/2013	Amendments to the International Code for Fire Safety Systems (FSS Code) – Fixed Foam Fire-Extinguishing Systems and the Automatic Sprinkler, Fire Detection and Fire Alarm Systems 《國際消防安全系統規則》（《FSS 規則》）修正案－固定式泡沫滅火系統及自動噴水器、探火和失火報警系統
	40/2013	Unified Interpretations of the SOLAS Chapter II-2 and the FSS and FTP Codes 統一解釋《國際海上人命安全公約》（《SOLAS 公約》）第 II-2 章、《國際消防安全系統規則》（《FSS 規則》）和《國際耐火試驗程序應用規則》（《FTP 規則》）
	42/2013	Unified Interpretation of the Revised Guidelines for the Approval of Equivalent Water-Based Fire-Extinguishing Systems for Machinery Spaces and Cargo Pump-Rooms (MSC/Circ.1165) 統一解釋經修訂的《機艙和貨泵房等效水基滅火系統審批指南》（MSC/Circ.1165）
	6/2014	Adoption of Amendments to the International Code for Fire Safety Systems (FSS Code) 通過《國際消防安全系統規則》（《FSS 規則》）修正案
	18/2015	Interim Guidance for In-Service Testing of Automatic Sprinkler Systems 自動灑水系統運作測試的臨時指引
	20/2015	Unified Interpretations of Chapters 5, 9 and 10 of the FSS Code 統一解釋《國際消防安全系統規則》（《FSS 規則》）第 5、9 及 10 章
	21/2015	Unified Interpretation of Part 3 of Annex 1 to the 2010 FTP Code 統一解釋《2010 年國際耐火試驗程序應用規則》（《2010 年 FTP 規則》）附件 1 第 3 部分
	22/2015	Unified Interpretations of Chapter 3 of the FSS Code 統一解釋《國際消防安全系統規則》（《FSS 規則》）第 3 章
	23/2015	Amendments to the Unified Interpretations of SOLAS Chapter II-2, the FSS Code, the FTP Code and related Fire Test Procedures 統一解釋《國際海上人命安全公約》（《SOLAS 公約》）第 II-2 章、《國際消防安全系統規則》（《FSS 規則》）、《國際耐火試驗程序應用規則》（《FTP 規則》）及相關耐火試驗程序的修正案
	24/2015	Amendments to the Unified Interpretations of SOLAS Chapter II-2 and the FSS and FTP Codes (MSC/Circ.1456) 統一解釋《國際海上人命安全公約》（《SOLAS 公約》）第 II-2 章、《國際消防安全系統規則》（《FSS 規則》）和《國際耐火試驗程序應用規則》（《FTP 規則》）的修正案
	48/2015	Amendments to the International Code for Fire Safety Systems (FSS Code) – Inert Gas Systems 《國際消防安全系統規則》（《FSS 規則》）修正案－惰性氣體系統

<u>Subject Index</u>	<u>HKMSIN No.</u>	<u>Title of HKMSIN</u>
	4/2016	Unified Interpretations and Amendments to the Unified Interpretations of SOLAS Chapter II-2, the FSS and FTP Codes 《國際海上人命安全公約》（《SOLAS 公約》）第 II-2 章、《國際消防安全系統規則》（《FSS 規則》）和《國際耐火試驗程序應用規則》（《FTP 規則》）的統一解釋及其修正案
	5/2016	List of Recognized Test Laboratories relating to the International Code for Application of Fire Test Procedures (FTP Code) 《國際耐火試驗程序應用規則》（《FTP 規則》）的認可試驗室名單
	9/2016	Unified Interpretation of the Guidelines for Safe Access to Tanker Bows (Resolution MSC.62(67)) 安全進入液貨船船首指引的統一解釋（決議 MSC.62(67)）
	12/2016	Performance Standard, Functional Requirements and System Requirements for the Assessment of Smoke Management Systems 煙霧管理系統評估的性能標準、功能要求和系統要求
	13/2016	Revised Design Guidelines and Operational Recommendations for Ventilation Systems in Ro-ro Cargo Spaces 經修訂的《滾裝貨艙通風系統的設計導則和操作建議》
	14/2016	Amendments to the Revised Guidelines for the Maintenance and Inspection of Fire Protection Systems and Appliances (MSC.1/Circ.1432) 經修訂《防火系統和設備維護保養和檢查指南》（MSC.1/Circ.1432）的修正案
	66/2016	Unified Interpretations of Chapters 5, 6 and 9 of the FSS Code 《國際消防安全系統規則》（《FSS 規則》）第 5、6 及 9 章的統一解釋
	67/2016	Amendments to the Recommendation on Helicopter Landing Areas on Ro-Ro Passenger Ships (MSC/CIRC.895) 滾裝客船直升機降落區域建議案（MSC/CIRC.895）的修正案
	31/2017	Amendments to the International Code for Fire Safety Systems (FSS Code) 《國際消防安全系統規則》（《FSS 規則》）修正案
Garbage 廢物	49/2012	Amendments to the Annex V to the MARPOL 73/78 《73/78 防污公約》附則 V 修正案
	17/2015	Prevention of Pollution by Garbage 防止垃圾污染
	40/2015	Adoption of the International Code for Ships Operating in Polar Waters (Polar Code) and Amendments to SOLAS and MARPOL 通過《國際極地水域營運船舶規則》（《極地規則》）、《國際海上人命安全公約》（《SOLAS 公約》）修正案和《國際防止船舶造成污染公約》（《防污公約》）修正案

<u>Subject Index</u>	<u>HKMSIN No.</u>	<u>Title of HKMSIN</u>
	10/2017	Amendments to MARPOL Annex I (Form B of the Supplement to the IOPP Certificate) and Annex V (HME substances and Garbage Record Book) 《防污公約》附則 I（國際防止油污（IOPP）證書附件格式 B）和附則 V（損害海洋環境的物質和垃圾紀錄簿）的修正案
	19/2017	2017 Guidelines for the implementation of MARPOL Annex V 2017 年《防污公約》附則 V 實施導則
	36/2017	New Garbage Record Book (Part I / Part II) in accordance with the amendments to MARPOL Annex V 符合《防污公約》附則 V 修正案規定的新廢物紀錄簿（第一部分／第二部分）
	39/2019	Coming into Force of Hong Kong Legislation Implementing Amendments to Requirements of MARPOL Annex V 香港為落實《國際防止船舶造成污染公約》（《防污公約》）附則 V 的規定的修正案而訂立的法規生效
GC Code 散裝運輸液化氣體船舶構造與設備規則《GC 規則》	3/2008	Amendments to the Code for the Construction and Equipment of Ships Carrying Liquefied Gases in Bulk (GC Code) 《散裝運輸液化氣體船舶構造和設備規則》（《GC 規則》）修正案
	93/2012	Amendments to the Code for the Construction and Equipment of Ships Carrying Liquefied Gases in Bulk (GC Code) 《散裝運輸液化氣體船舶構造與設備規則》（《GC 規則》）修正案
GMDSS 全球海上遇險和安全系統	27/2009	Application for the issue of Hong Kong GMDSS Certificate of Equivalent Competency and Endorsement under the International Convention on Standards of Training, Certification and Watchkeeping for Seafarers, 1978 (STCW), as amended 根據《1978 年海員培訓、發證和值班標準國際公約》（《STCW 公約》）修正案申請簽發香港全球海上遇險和安全系統（GMDSS）等值資格證明書及簽註
	20/2012	Revised Guidelines on Annual Testing of 406 MHz Satellite EPIRBs 經修訂的《406 兆赫衛星應急無線電示位標（EPIRB）年度檢測指引》
	56/2012	Recommendation on use of GMDSS Equipment for Non-safety Communications
	57/2012	Guidelines on the Configuration of the Reserve Source or Sources of Energy used to Supply Radio Installations on GMDSS Ships
	63/2012	Measures to Reduce the Number of False Distress Alerts 減少誤發遇險警報次數的措施
	88/2012	Harmonization of GMDSS Requirements for Radio Installations on board SOLAS Ships 統一 SOLAS 船上無線電裝置的全球海上遇險和安全系統（GMDSS）要求

<u>Subject Index</u>	<u>HKMSIN No.</u>	<u>Title of HKMSIN</u>
IBC Code 國際散化規則 《IBC 規則》	6/2008	Unified Interpretation of the International Bulk Chemicals (IBC) Code 統一解釋《國際散裝化學品規則》（《IBC 規則》）
	84/2012	Unified Interpretations of the IBC and IGC Codes 《國際散化規則》(IBC Code)和《國際氣體規則》(IGC Code)的統一解釋
	43/2013	Unified Interpretation of the SOLAS Convention and the IBC and IGC Codes 統一解釋《國際海上人命安全公約》（《SOLAS 公約》）、《國際散裝運輸危險化學品船舶構造和設備規則》（《IBC 規則》）和《國際散裝運輸液化氣體船舶構造和設備規則》（《IGC 規則》）
	45/2013	Guidance on the timing of replacement of existing certificates by revised certificates as a consequence of the entry into force of amendments to Chapters 17 and 18 of the IBC Code 因應《國際散化規則》（《IBC 規則》）第 17 和 18 章修正案生效而以經修訂證書替換現有證書的換發時間指引
	60/2013	2012 Amendments to the International Code for the Construction and Equipment of Ships Carrying Dangerous Chemicals in Bulk (IBC Code) 《國際散裝運輸危險化學品船舶構造與設備規則》（《國際散化規則》） 2012 年修正案
	47/2014	Amendments to the BCH Code and the IBC Code 《散裝運輸危險化學品船舶構造和設備規則》（《BCH 規則》）和《國際散裝運輸危險化學品船舶構造和設備規則》（《IBC 規則》）修正案
	22/2018	Amendments to the IBC Code and BCH Code 《國際散裝運輸危險化學品船舶構造和設備規則》（《IBC 規則》）和《散裝運輸危險化學品船舶構造和設備規則》（《BCH 規則》）修正案
	24/2019	Amendments to the IBC Code 《國際散裝運輸危險化學品船舶構造和設備規則》（《國際散化規則》）修正案
	25/2019	Amendments to the BCH Code (special, operational and minimum requirements) 《散裝危險化學品運輸船構造和設備規則》（《散化規則》）修正案（特殊、操作和最低要求）
	IGC Code 國際散裝運輸液化氣體船舶構造和設備規則	2/2008
84/2012		Unified Interpretations of the IBC and IGC Codes 《國際散化規則》(IBC Code)和《國際氣體規則》(IGC Code)的統一解釋

<u>Subject Index</u>	<u>HKMSIN No.</u>	<u>Title of HKMSIN</u>
	91/2012	Amendments to the International Code for the Construction and Equipment of Ships Carrying Liquefied Gases in Bulk (IGC Code) 《國際散裝運輸液化氣體船舶構造和設備規則》（《IGC 規則》）修正案
	43/2013	Unified Interpretation of the SOLAS Convention and the IBC and ICG Codes 統一解釋《國際海上人命安全公約》（《SOLAS 公約》）、《國際散裝運輸危險化學品船舶構造和設備規則》（《IBC 規則》）和《國際散裝運輸液化氣體船舶構造和設備規則》（《IGC 規則》）
	47/2015	Amendments to the International Code for the Construction and Equipment of Ships Carrying Liquefied Gases in Bulk (IGC Code) and the Code for the Construction and Equipment of Ships Carrying Liquefied Gases in Bulk (GC Code) 《國際散裝運輸液化氣體船舶構造和設備規則》（《IGC 規則》）和《散裝運輸液化氣體船舶構造和設備規則》（《GC 規則》）的修正案
	71/2016	Unified Interpretation relating to the IGC Code 與《國際散裝運輸液化氣體船舶構造和設備規則》（《IGC 規則》）相關的統一解釋
	33/2017	Amendments to the International Code for the Construction and Equipment of Ships Carrying Liquefied Gases in Bulk (IGC Code) 《國際散裝運輸液化氣體船舶構造和設備規則》（《IGC 規則》）修正案
	34/2017	Interim Recommendations for Carriage of Liquefied Hydrogen in Bulk 散裝運輸液化氫的臨時建議
	10/2018	Coming into Force of Amended Hong Kong Legislation 香港的經修訂法規生效
IMDG Code 國際海運危險貨物規則《IMDG 規則》	7/2008	IMO Circulars related to the Carriage of Dangerous Goods 有關載運危險貨物的國際海事組織（IMO）通函
	27/2008	IMO Circular related to the Carriage of Dangerous Goods 有關載運危險貨物的國際海事組織（IMO）通函
	32/2012	Amendments to the Emergency Response Procedures for ships carrying Dangerous Goods (EmS Guide) 《船舶載運危險貨物應急反應措施》（《EmS 指南》）修正案
	33/2012	Conversion Table (Record of Amendments) for Part 7 Requirements of the IMDG Code concerning Transport Operations 《國際海運危險貨物規則》（《國際危規》）第 7 部分有關危險貨物運輸作業規定的新舊條次對照表（修正內容記錄）
	44/2012	Illustrations of Segregation of Cargo Transport Units on board Containerships and Ro-Ro Ships 貨櫃船及滾裝船上貨物運輸單元的分隔圖解

<u>Subject Index</u>	<u>HKMSIN No.</u>	<u>Title of HKMSIN</u>
	50/2016	Amendments to Inspection Programmes for cargo transport units carrying Dangerous Goods 貨物運輸單元載運危險貨物檢查計劃修正案
	51/2016	Amendments to the Emergency Response Procedures for ships carrying Dangerous Goods (EmS Guide) 《船舶載運危險貨物應急反應措施》（《EmS 指南》）修正案
	52/2016	Amendments to the International Maritime Dangerous Goods (IMDG) Code, Amendment 38-16 《國際海運危險貨物規則》（《國際危規》）第 38-16 套修正案
	72/2016	Guidelines on Consolidated IMO Provisions for the Safe Carriage of Dangerous Goods in Packaged Form by Sea 海上安全運載包裝危險品的國際海事組織（IMO）綜合條文的相關指引
INF Code 國際船舶裝運密封裝輻射性核燃料、鈾和高放射性廢料規則 《INF 規則》	92/2012	Amendments to the International Code for the Safe Carriage of Packaged Irradiated Nuclear Fuel, Plutonium and High-Level Radioactive Wastes on board Ships (INF Code) 《國際船舶裝運密封裝輻射性核燃料、 \square 和高放射性廢料規則》（《INF 規則》）修正案
	2/2019	Coming into force of the Hong Kong legislation on the implementation of International Code for the Safe Carriage of Packaged Irradiated Nuclear Fuel, Plutonium and High-Level Radioactive Wastes On Board Ships (INF Code) 香港為落實《國際安全運輸船載包裝輻照核燃料、鈾和高水平放射性廢物規則》（《INF 規則》）而訂立的法規生效
ISM Code 國際安全管理規則《ISM 規則》	52/2007	IMO Circulars related to the Implementation of ISM Code 有關實施《國際安全管理規則》（《ISM 規則》）的國際海事組織（IMO）通函
	34/2009	International Management Code for the Safe Operation of Ships and for Pollution Prevention (International Safety Management (ISM) Code) 船舶安全營運及防止污染國際管理規則（《國際安全管理（ISM）規則》）
	24/2014	Amendments to the International Management Code for the Safe Operation of Ships and for Pollution Prevention (International Safety Management (ISM) Code) 《船舶安全營運及防止污染國際管理規則》（《國際安全管理（ISM）規則》）修正案
	40/2017	Maritime Cyber Risk Management in Safety Management Systems 安全管理系統的海上網絡風險管理
Life-saving appliances 救生裝置	10/2000	Unauthorized Modification of Engine Room Piping 未經許可而修改機艙管道布置
	12/2000	Safety Equipment and Pollution Prevention Equipment Carried in Excess of Statutory Requirements 攜載超出法例所規定的安全設備和防污設備

<u>Subject Index</u>	<u>HKMSIN No.</u>	<u>Title of HKMSIN</u>
	47/2007	Symbol of Infant Lifejacket 嬰兒救生衣符號
	42/2009	Amendments to the International Life-Saving Appliance (LSA) Code 《國際救生設備規則》（《LSA 規則》）修正案
	22/2010	Measures to Prevent Accidents with Lifeboats 防止救生艇事故應採取的措施
	44/2011	Servicing of Life-Saving Equipment 救生設備的檢修
	29/2012	Guidelines for the Standardization of Lifeboat Control Arrangements 救生艇控制裝置標準化導則
	38/2012	Clarification of the Term “First Scheduled Dry-docking” as contained in SOLAS Regulation III/1.5, as amended by resolution MSC.317(89) 澄清經決議 MSC.317(89)修正的《國際海上人命安全公約》（《SOLAS 公約》）第 III 章第 1.5 條所載“按預定首次上乾塢”一詞的涵義
	39/2012	Unified Interpretation of Paragraph 1.2.2.6 of the LSA Code concerning Lifeboat Exterior Colour 統一解釋有關救生艇外部顏色的《國際救生設備規則》（《LSA 規則》）第 1.2.2.6 段
	40/2012	Awareness of Counterfeit and Substandard Life-Saving Appliances 統一解釋《國際海上人命安全公約》（《SOLAS 公約》）第 II-1 章第 29.3 及 29.4 條
	51/2012	Identification of Float-Free Arrangements for Liferrafts
	71/2012	Guidelines for Monthly Shipboard Inspection of Immersion Suits and Anti-exposure Suits by Ships’ Crews 船員每月檢查船上浸水服和防風雨服指南
	80/2012	Use Of Smoke Helmet-Type Breathing Apparatus 防煙盔型呼吸器的使用
	83/2012	Guidelines for Periodic Testing of Immersion Suit and Anti-exposure Suit Seams and Closures 浸水服和防風雨服的接縫和密性定期測試指南
	86/2012	Guidance on Training for Fast Rescue Boats Launch and Recovery Teams and Boat Crew 釋放和回收快速救助艇船員及救生艇船員的訓練指引
	96/2012	Guide to recovery techniques 拯救技巧指引
	98/2012	Guidelines for developing operation and maintenance manuals for lifeboat systems 制訂救生艇系統操作保養手冊指引

<u>Subject Index</u>	<u>HKMSIN No.</u>	<u>Title of HKMSIN</u>
	2/2013	Revision of the Guide for Cold Water Survival 修訂冷水中求生指引
	4/2013	Guidelines for the Development of Plans and Procedures for Recovery of Persons from the Water 拯救落水人員計劃及程序制定指南
	49/2013	Unified Interpretation of Paragraph 1.1.4 of the LSA Code 統一解釋《國際救生設備規則》（《LSA 規則》）第 1.1.4 段
	50/2013	Unified Interpretation on Fall Preventer Devices (MSC.1/Circ.1392 and MSC.1/Circ.1327) 統一解釋防墜裝置（MSC.1/Circ.1392 和 MSC.1/Circ.1327）
	33/2015	Amendments to the International Life-Saving Appliance (LSA) Code 《國際救生設備規則》（《LSA 規則》）修正案
	59/2016	Unified Interpretation of SOLAS Regulations III/6.4 and III/6.5 and Section 7.2 of the LSA Code 《國際海上人命安全公約》（《SOLAS 公約》）第三章第 6.4 及 6.5 條和《國際救生設備規則》（《LSA 規則》）第 7.2 條的統一解釋
	68/2016	Unified Interpretations of Paragraph 4.4.7.6 of the LSA Code, as amended by Resolution MSC.320(89) 經決議 MSC.320(89)修正的《國際救生設備規則》（《LSA 規則》）第 4.4.7.6 段的統一解釋
	39/2017	Amendments to the International Life-Saving Appliance (LSA) Code and the Revised Recommendation on Testing of Life-Saving Appliances (Resolution MSC. 81(70), as amended) 《國際救生設備規則》（《LSA 規則》）和測試救生設備修訂建議（經修正的決議 MSC.81(70)）的修正案
Load Line Convention 國際載重線公約	21/2012	Unified Interpretations of the 1966 Load Lines Convention and the 1988 Load Lines Protocol as modified by resolution MSC.143(77) relating to the regulation 25(2) and (3) for protection of the crew 統一解釋《1966 年國際載重線公約》和經決議 MSC.143(77)修正的《1988 年載重線公約議定書》有關公約第 25(2)及(3)條對船員的保護條文
	22/2013	Amendments to the Protocol of 1988 Relating to the International Convention on Load Lines, 1966 – Annex II, Regulation 47 – Southern Winter Seasonal Zone 《1966 年國際載重線公約 1988 年議定書》（《1988 年載重線公約議定書》）修正案 修正附則 II 第 47 條 南半球冬季季節地帶
	3/2014	Amendments to the Protocol of 1988 Relating to the International Convention on Load Lines, 1966, As Amended – Annex I, Regulations 27(11) and 27(13) 經修正的《1966 年國際載重線公約 1988 年議定書》（《1988 年載重線公約議定書》）修正案—修正附則 I 第 27(11)條和第 27(13)條

<u>Subject Index</u>	<u>HKMSIN No.</u>	<u>Title of HKMSIN</u>
	23/2014	Amendments to the Protocol of 1988 Relating to the International Convention on Load Lines, 1966, As Amended – Annex I, Regulation 2-1 經修正的《1966年國際載重線公約 1988年議定書》（《1988年載重線公約議定書》）修正案 — 修正附則 I 第 2-1 條
	6/2016	Unified Interpretations of Regulation 36(6) of the Protocol of 1988 relating to the International Convention on Load Lines, 1966 統一解釋《1966年國際載重線公約 1988年議定書》（《1988年載重線公約議定書》）第 36(6)條
	54/2016	Unified Interpretations relating to the International Convention on Load Lines, 1966 《1966年國際載重線公約》的統一解釋
	55/2016	Unified Interpretations on the Protocol of 1988 relating to the International Convention on Load Lines, 1966 《1966年國際載重線公約 1988年議定書》（《1988年載重線公約議定書》）的統一解釋
	4/2018	Coming into Force of the Amended Hong Kong Legislation Implementing the Latest Requirements of the International Convention on Load Lines, 1966, as modified by the Protocol of 1988 relating thereto 香港為落實《1966年國際載重線公約》（經關於該公約的 1988年議定書修改的版本）的最新規定而訂立的經修訂法規生效
Maintenance and repairs 保養及修理	10/2000	Unauthorized Modification of Engine Room Piping 未經許可而修改機艙管道布置
	8/2005	Guidelines on Early Assessment of Hull Damage and Possible Need for Abandonment of Bulk Carriers 有關及早評估散貨船船體破損和可能需要棄船的指南
	26/2009	A Guide to diagnosing contaminants in oily bilge water to maintain, operate and troubleshoot bilge water treatment systems 為保養、操作艙底水處理系統和排除系統故障而制定的含油艙底水污染物檢測指南
	52/2012	Guidelines on Riding Repairs
	70/2012	Guidelines for Maintenance and Monitoring of On-board Materials Containing Asbestos 保養和監測船上含石棉材料指南
	72/2012	Guidelines for Shore-based Maintenance of Satellite EPIRBs 衛星應急無線電示位標岸上維修指南
	94/2012	Examination, Testing and Maintenance of Shipboard Lifting Appliances and Loose gear 船上起重裝置和活動配件的檢驗、測試和維修
	53/2015	Maintenance of Shipboard Passenger Lifts

<u>Subject Index</u>	<u>HKMSIN No.</u>	<u>Title of HKMSIN</u>
Marine Accident Investigation 海事意外調查	25/2003	Loss of two Lives Resulting from Inadvertent of a Lifeboat 無意中釋放救生艇而導致兩人喪生
	26/2003	Collision of Ships in a Traffic Separation Zone 船舶在通航分隔帶碰撞
	9/2004	Collision of Ships in Restricted Visibilit 船舶在有限能見度下碰撞
	23/2004	Fatal Accident Involving the Use of Scaffold on board Ship 涉及船上使用腳手架的致命意外事故
	24/2004	Fatal Accident Involving Falling Overboard From Gangway 涉及從舷梯墮海的致命意外事故
	48/2005	Fatal Accident Resulting from Sudden Hook Detachment of a Lifeboat 救生艇吊鈎裝置突然鬆脫造成傷亡事故
	49/2005	Fatal Accident Resulting from Improper Release of Carbon Dioxide Gas 不當排放二氧化碳氣體造成致命意外
	20/2006	Crew killed in a car deck lifting operatio 船員於載車甲板起重工程中意外死亡
	21/2006	Safe Loading of Fluorspar Cargo 安全運載氟石貨物
	22/2006	Crewmembers washed overboard in heavy weather 船員在惡劣天氣下被浪捲下海
	45/2006	Fatal Accident Resulting from Engine Room Fire 機房失火釀成致命意外
	47/2006	Fatal Accident During Hatch Closing Operation 涉及關艙作業的致命意外
	51/2006	Fatal Accident during the Recovery of a Lifeboat 收回救生艇時發生致命意外
	63/2006	Fatal Accident of a Crewmember when Working Outboard 船員在舷外工作時發生致命意外
	3/2007	Proper Bridge Resource Management 妥善管理駕駛台資源
15/2007	Collapse of Gantry Crane Trolley 龍門起重機吊運車墮下	
18/2007	Fatal Accident of a Crewmember when Working Inside the Forepeak Tank 船員在船首尖艙內工作時發生致命意外	

<u>Subject Index</u>	<u>HKMSIN No.</u>	<u>Title of HKMSIN</u>
	21/2007	Loss of Life Resulting from Improper Lowering of a Lifeboat 不當吊放救生艇造成船員喪生
	33/2007	Grounding of Vessel in Heavy Weather 船隻在惡劣天氣下擱淺
	50/2007	Fatal Accident to a Cargo Loading Master when Transferring between Vessels 一名貨物配載主管過船時發生致命意外
	8/2008	Collision of Vessels outside Zhoushan Qundao 舟山群島外發生撞船意外
	12/2008	Guidelines on Fair Treatment of Seafarers in the Event of a Maritime Accident and Request for Information on Mistreatment of Seafarers in the Event of a Maritime Accident 《發生海上事故時公平對待海員的準則》和要求提供發生海上事故時不當對待海員的資料
	4/2009	Safe Towage at Sea 拖航安全
	8/2009	Pilot-Master Exchange 領港員與船長的交流
	11/2009	Proper Stowage of Heavy Cargoes at Loading Port 在裝貨港妥善堆裝重型貨物
	12/2009	Fire Accidents During Repairs in Dockyards 船舶進塢維修期間發生火警
	14/2009	Improper Use of VHF Radio Equipment Onboard Ships for Collision Avoidance 不當地使用船上甚高頻無線電設備作避碰之用
	21/2009	Suspected Falling Overboard of Deck Cadet 甲板見習生懷疑墮海
	30/2009	Safety at work onboard inside cargo holds 船上貨艙內的工作安全
	7/2010	Engine Room Fire Caused by Main Engine Crankcase Explosion 主引擎曲軸箱爆炸引致機房失火
	9/2010	Collision and Safe Navigation in Restricted Visibility 在有限能見度下的撞船事故與航行安全
	18/2010	Accident During Lifeboat Drill at Sea 救生艇海上演習期間發生意外
	30/2010	Safe Loading of “iron-ore-fines” cargo in bulk 安全裝載鐵礦粉散貨

<u>Subject Index</u>	<u>HKMSIN No.</u>	<u>Title of HKMSIN</u>
	34/2010	Fatal accidents during performing of electric arc welding work on board ships 船上進行電弧焊作業期間發生致命意外
	9/2011	Code of Safe Working Practices for Merchant Seamen 《商船海員安全工作守則》
	29/2011	Fatal accident involving parting of mooring rope during vessel's berthing 船舶靠泊期間繫纜斷裂造成致命意外
	30/2011	Fatal accident during operating of pilot ladder winch 操作領港員梯絞車時發生致命意外
	31/2011	Falling of containers causing hull damage
	32/2011	Engine Room Fire Caused by Improper Oil Filter Maintenance
	40/2011	Entry into Enclosed Space
	47/2011	Crew Fatality while working Deck Log Cargo 船員在處理甲板原木貨物時發生致命意外
	7/2012	Fatal Accident while boarding vessel by pilot ladder 利用領港員梯登船時發生致命意外
	17/2012	Boiler Explosion 鍋爐爆炸
	89/2012	Recommended Means for Extracting Stored Data from Voyage Data Recorders (VDRs) and Simplified Voyage Data Recorders (S-VDRs) for Investigation Authorities 從航行數據記錄儀和簡式航行數據記錄儀中讀取存儲數據供調查機關使用的建議
	7/2013	Fatal fall on slippery deck
	14/2013	Fatal accident caused by a swinging derrick boom
	15/2013	Falling from height fatal accident inside cargo hold during cleaning
	16/2013	Thermal oil heater explosion caused by improper maintenance of the burner unit
	18/2013	Fatal accident caused by a moving elevator cage
	23/2013	Man Falling Overboard during unrigging of combined accommodation and pilot ladder over shipside
	10/2014	Fatal Accident Resulting from the Collapse of a Portable Derrick during Cargo Cleaning Operation 貨艙清理工作進行期間輕便型吊臂下墮造成致命意外
	13/2014	A total loss of a bulk carrier due to anchor dragging under rough seas and swells 一艘散貨船在波濤洶湧下爬錨以致全損

<u>Subject Index</u>	<u>HKMSIN No.</u>	<u>Title of HKMSIN</u>
	19/2014	Fatal accident resulting from auxiliary boiler explosion during raising steam 輔助鍋爐在產生蒸氣期間爆炸釀成致命意外
	25/2014	Two similar fatal accidents happened to the log carriers while encountered heavy weather at sea 兩宗有關載木船在海上遇到惡劣天氣時發生的類似致命意外
	28/2014	A collision of Vessels in Yellow Sea 黃海撞船事故
	30/2014	Fire safety during oil transfer 輸油期間的消防安全
	31/2014	Collision of Vessels in the East China Sea 東海撞船事故
	35/2014	A fatal accident in hawse pipe 錨鏈孔內發生致命意外
	45/2014	Report of Marine Incidents 海上事故報告
	2/2015	Deck crane collapsed due to improper operation 甲板起重機因操作不當而墮下
	3/2015	Crew fell overboard from accommodation ladder of a vessel in Panama Canal 船員在巴拿馬運河從舷梯墮海
	5/2015	A fatal accident by welding above the flammable cargo inside a cargo hold 在貨艙內易燃貨物上方進行焊接工作導致致命意外
	8/2015	Non-compliance of the International Regulations for Preventing Collisions at Sea (COLREGS) 違反《國際海上避碰規則》（《避碰規則》）規定
	9/2015	A Bosun was killed inside an enclosed space 水手長倒斃在密閉場所內
	28/2015	A fatal fall to the bottom of a cargo hold when cleaning on the coaming top face plate 在艙口圍板頂部面板上清潔期間墮至貨艙底部喪命
	31/2015	A bosun died after falling down from a low-rise stepping platform on the main deck 一名水手長從主甲板的低矮踏腳平台跌倒後身亡
	32/2015	Lifeboat Accident 救生艇意外
	39/2015	Fatal accident happened during cargo hold cleansing 船員清洗貨艙期間發生致命意外

<u>Subject Index</u>	<u>HKMSIN No.</u>	<u>Title of HKMSIN</u>
	44/2015	Fatal accident while climbing down a vertical ladder in cargo tank 攀下液貨艙直梯時發生致命意外
	45/2015	A seaman fell to his death into a cargo hold 海員墮進貨艙身亡
	46/2015	Safe Loading of Cargo in Bulk of Nickel Ore 安全裝載鎳礦砂散貨
	51/2015	Explosion of windlass hydraulic motor 絞錨機的液壓馬達爆炸
	17/2016	Rescue boat Accident 救助艇意外
	18/2016	Fatal accident in closing weather-tight door at rough sea 於波濤洶湧時關閉風雨密門所發生的致命意外
	22/2016	A fatal accident while unmooring operation on poop deck 在尾樓甲板解纜期間發生致命意外
	26/2016	Fatal accident due to falling at height from a vertical ladder inside the cargo hold 在貨艙直梯上從高處墮下的致命意外
	27/2016	A Man fell overboard and drowned 男子墮海溺斃
	28/2016	Fatal man overboard accident happened when working over ship side 在船舷外工作時發生墜海致命意外
	32/2016	A fatal accident while climbing down a vertical ladder 攀下直梯時發生致命意外
	42/2016	Grounding of vessel when anchoring 船隻拋錨時擱淺
	5/2017	A fatal electrocution accident happened when using electric hoist for lifting operation 在使用電動絞車進行吊運操作時發生致命的觸電意外
	6/2017	Two stevedores and one bulldozer operator were collapsed inside the stair trunk for entry to cargo hold 兩名裝卸工人和一名推土機操作員在通往貨艙入口的梯槽內暈倒
	9/2017	A fitter was struck by a falling hook block of a monorail transverse hoist 一名機工遭從橫向單軌吊機墮下的帶鈎滑車擊中
	12/2017	A chief engineer fell overboard and drowned while climbing down a pilot ladder 一名輪機長在攀下領港梯子期間墜海遇溺

<u>Subject Index</u>	<u>HKMSIN No.</u>	<u>Title of HKMSIN</u>
	15/2017	A fatal accident during mooring operation on deck 在甲板進行繫泊工作期間發生致命意外
	8/2018	A fatal fall to the bottom of a cargo oil tank after cleaning 一宗船員於清洗貨油艙後從貨油艙通道梯墜下至貨油艙艙底的致命事故
	17/2018	Collision of a Bulk Carrier and an Oil Tanker in the East China Sea 一艘散貨船和一艘油船在東海發生碰撞事故
	18/2018	A fatal fall onto the tank top of a cargo hold during cleaning operation 在貨艙清潔期間墮至貨艙底部喪命
	23/2018	An explosion on board an oil/chemical tanker during cargo tank cleaning operation 一艘油輪／化學品船在清潔貨油艙期間發生爆炸
	30/2018	Oil spill from cracked shell plate 船殼外板破裂漏油
	10/2019	Stevedore fatality resulting from entry of fumigated cargo hold 碼頭工人進入曾經進行熏蒸的貨艙以致意外死亡
	16/2019	Fatal fall of a crew from tween deck onto cargo hold bottom 一名船員從中間甲板墮至貨艙底部喪命
	18/2019	Collision between two vessels at waters close to Kaohsiung, Taiwan 台灣高雄附近水域的兩艘船隻碰撞事故
	19/2019	Collision between two vessels in the coastal sea of the Republic of Korea 南韓沿海水域的兩艘船隻碰撞事故
	27/2019	Fatal accident of a bosun falling down from a stairway 一名水手長意外從樓梯墮下致死
	28/2019	Fatal accident of man overboard under influence of alcohol 受酒精影響而墮海的致命意外
	30/2019	Fatal accident of a crew struck by a portable gangway 船員被可搬運舷梯撞擊以致斃命的意外
Maritime Labour Convention 海事勞工公約	25/2018	Extension of the Maritime Labour Convention, 2006 (MLC) to Hong Kong 《2006年海事勞工公約》（《MLC公約》）適用範圍延伸至香港
	9/2019	Amendments of 2018 to the Code of Maritime Labour Convention, 2006 《2006年海事勞工公約守則》（《MLC守則》）2018年修正案
Maritime Security 海上保安	27/2003	Guidance relating to the Implementation of SOLAS Chapter XI-2 and the ISPS Code 關於實施《SOLAS公約》第XI-2章和《國際船舶和港口設施保安規則》的導則

<u>Subject Index</u>	<u>HKMSIN No.</u>	<u>Title of HKMSIN</u>
	3/2005	Guidelines relating to the Implementation of SOLAS Chapter XI-2 and ISPS Code 關於實施《SOLAS 公約》第 XI-2 章和《國際船舶和港口設施保安規則》的指南
	22/2005	Guidance on the Access of Public Authorities, Emergency Response Services and Pilots on Board Ships to which SOLAS Chapter XI-2 and the ISPS Code Apply 《SOLAS》第 XI-2 章和《ISPS 規則》適用船舶讓公共機關人員、應急人員和引航員登船的指引
	29/2006	Guidance on Voluntary Self-Assessment by Administrations and for Ship Security 主管當局及船舶管理公司自願自行評估船舶保安的指引
	44/2006	Guidance on the Provisions of Information for Identifying Ships when Transmitting Ship Security Alerts 發出船舶保安警戒時提供船舶識別資料的指引
	15/2009	Prevention and Suppression of Piracy and Armed Robbery against Ships 預防並制止海盜和武裝搶劫船舶事件
	74/2012	Guidelines for the installation of a shipborne automatic identification System (AIS) 船載自動識別系統安裝指南
	29/2018	Registration with the MSCHOA and Report to UKMTO 向非洲之角海上安全中心登記並向英國海上貿易組織報告
MARPOL I 國際防止油污公約附則 I	42/2011	IMO Circulars Pertaining to MARPOL Annex I 有關《防污公約》附則 I 的國際海事組織（IMO）通函
	27/2014	Amendments to the Annex I of the MARPOL 73/78 《73/78 防污公約》附則 I 修正案
	56/2014	Amendment to Regulation 43 of MARPOL Annex I 《防污公約》附則 I 第 43 條修正案
	35/2015	Guidelines for issuing type approval certificate for oil content meters 油分計類型批准證書簽發指引
	37/2015	Amendment to the Annex I of the MARPOL 73/78 《73/78 防污公約》附則 I 修正案
	40/2015	Adoption of the International Code for Ships Operating in Polar Waters (Polar Code) and Amendments to SOLAS and MARPOL 通過《國際極地水域營運船舶規則》（《極地規則》）、《國際海上人命安全公約》（《SOLAS 公約》）修正案和《國際防止船舶造成污染公約》（《防污公約》）修正案
	38/2016	Amendments to the Merchant Shipping (Prevention of Oil Pollution) Regulations 《商船（防止油類污染）規例》修正案

<u>Subject Index</u>	<u>HKMSIN No.</u>	<u>Title of HKMSIN</u>
	15/2019	Coming in to Force of Hong Kong Legislation Implementing Amendments to Requirements of MARPOL Annexes I, II, IV and V 香港為落實《國際防止船舶造成污染公約》（《防污公約》）附則 I、II、IV 及 V 的規定的修正案而訂立的法規生效
	22/2019	Guidelines for the use of Electronic Record Books under MARPOL and Amendments to MARPOL Annexes I, II, V and VI and the NOx Technical Code 2008 《國際防止船舶造成污染公約》（《防污公約》）電子記錄簿使用指引、《防污公約》附則 I、II、V 和 VI 及《2008 年氮氧化物技術規則》修正案
	38/2019	Coming into Force of Hong Kong Legislation Implementing Amendments to Requirements of MARPOL Annex I 香港為落實《國際防止船舶造成污染公約》（《防污公約》）附則 I 的規定的修正案而訂立的法規生效
MARPOL III 國際防止油污公約附則 III	27/2013	Amendments to Annex III of MARPOL 73/78
	52/2014	Amendments to the MARPOL Annex III 《防污公約》附則 III 修正案
Merchant Shipping Notices and Information Notes 香港商船公告及商船資訊	45/2005	Promulgation of Information by Merchant Shipping Notice and Merchant Shipping Information Note 以《香港商船公告》和《香港商船資訊》公布信息
	50/2011	Electronic issuance of Hong Kong Merchant Shipping Notice (HKMSN) and Hong Kong Merchant Shipping Information Note (HKMSIN) commencing from 1 January 2012 自 2012 年 1 月 1 日起《香港商船公告》和《香港商船資訊》會以電子版形式發放
	1/2020	Hong Kong Merchant Shipping Information Notes Current as at 1 January 2020 截至 2020 年 1 月 1 日仍然生效的香港商船資訊
Navigation information and advice - United Nations Sanctions 航海資訊及忠告 - 聯合國制裁	5/2007	United Nations Sanctions (Lebanon) Regulation 《聯合國制裁（黎巴嫩）規例》
	6/2010	United Nations Sanctions (Democratic People's Republic of Korea)(Amendment) Regulation 2010 《2010 年聯合國制裁（朝鮮民主主義人民共和國）（修訂）規例》
	26/2010	United Nations Sanctions (Eritrea) Regulation 2010 《2010 年聯合國制裁（厄立特里亞）規例》
	26/2011	United Nations Sanctions (Libya) Regulation 2011 《2011 年聯合國制裁（利比亞）規例》
	9/2012	United Nations Sanction (Libya) Regulation 2011 (Amendment) Regulation 2012 《2012 年〈2011 年聯合國制裁（利比亞）規例〉（修訂）規例》

<u>Subject Index</u>	<u>HKMSIN No.</u>	<u>Title of HKMSIN</u>
	10/2012	United Nations Sanctions (Afghanistan) Regulation 2012 and the United Nations Sanctions (Afghanistan) Regulation (Repeal) Regulation 《2012 年聯合國制裁（阿富汗）規例》和《〈聯合國制裁（阿富汗）規例〉（廢除）規例》
	100/2012	United Nations Sanctions (Democratic People's Republic of Korea) (Amendment) Regulation 2012 《2012 年聯合國制裁（朝鮮民主主義人民共和國）（修訂）規例》
	101/2012	United Nations Sanctions (Somalia) (Amendment) Regulation 2012 《2012 年聯合國制裁（索馬里）（修訂）規例》
	12/2013	United Nations Sanctions (Democratic People's Republic of Korea) (Amendment) Regulation 2013 《2013 年聯合國制裁（朝鮮民主主義人民共和國）（修訂）規例》
	25/2013	United Nations Sanctions (Eritrea) (Amendment) Regulation 2013 《2013 年聯合國制裁（厄立特里亞）（修訂）規例》
	26/2013	United Nations Sanctions (Somalia) (Amendment) Regulation 2013 《2013 年聯合國制裁（索馬里）（修訂）規例》
	55/2013	United Nations Sanctions (Somalia) (Amendment) (No. 2) Regulation 2013 《2013 年聯合國制裁（索馬里）（修訂）（第 2 號）規例》
	18/2014	United Nations Sanctions (Somalia) (Amendment) Regulation 2014 《2014 年聯合國制裁（索馬里）（修訂）規例》
	34/2014	United Nations Sanctions (Democratic People's Republic of Korea) (Amendment) Regulation 2014 《2014 年聯合國制裁（朝鮮民主主義人民共和國）（修訂）規例》
	46/2014	United Nations Sanctions (Libya) Regulation 2011 (Amendment) Regulation 2014 《2014 年〈2011 年聯合國制裁（利比亞）規例〉（修訂）規例》
	6/2015	United Nations Sanctions (Somalia) (Amendment) Regulation 2015 《2015 年聯合國制裁（索馬里）（修訂）規例》
	26/2015	United Nations Sanctions (Libya) Regulation 2011 (Amendment) Regulation 2015 《2015 年〈2011 年聯合國制裁（利比亞）規例〉（修訂）規例》
	27/2015	United Nations Sanctions (Côte d'Ivoire) Regulation 2015 《2015 年聯合國制裁（科特迪瓦）規例》
	55/2015	United Nations Sanctions (Liberia) (No.2) Regulation 2015 and the United Nations Sanctions (Liberia) Regulation 2015 (Repeal) Regulation 《2015 年聯合國制裁（利比里亞）（第 2 號）規例》和《〈2015 年聯合國制裁（利比里亞）規例〉（廢除）規例》
	39/2016	United Nations Sanctions (Libya) Regulation 2011 (Amendment) Regulation 2016 《2016 年〈2011 年聯合國制裁（利比亞）規例〉（修訂）規例》

<u>Subject Index</u>	<u>HKMSIN No.</u>	<u>Title of HKMSIN</u>
	53/2016	United Nations Sanctions (Iran) Regulation (Repeal) Regulation and the United Nations Sanctions (Joint Comprehensive Plan of Action - Iran) Regulation 《〈聯合國制裁（伊朗）規例〉（廢除）規例》及《聯合國制裁（聯合全面行動計劃伊朗）規例》
	4/2017	United Nations Sanctions (Somalia) (Amendment) Regulation 2017 《2017年聯合國制裁（索馬里）（修訂）規例》《2017年聯合國制裁（索馬里）（修訂）規例》
	23/2017	United Nations Sanctions (Libya) Regulation 2011 (Amendment) Regulation 2017 《2017年〈2011年聯合國制裁（利比亞）規例〉（修訂）規例》
	2/2018	United Nations Security Council Sanctions against the Democratic People's Republic of Korea 聯合國安全理事會對朝鮮民主主義人民共和國的制裁
	13/2018	United Nations Sanctions (Democratic People's Republic of Korea) (Amendment) Regulation 2018 《2018年聯合國制裁（朝鮮民主主義人民共和國）（修訂）規例》
	26/2018	United Nations Sanctions (Somalia) (Amendment) Regulation 2018
	3/2019	United Nations Sanctions (Mali) Regulation 2018 《2018年聯合國制裁（馬里）規例》
	20/2019	United Nations Sanctions (Yemen) Regulation 2019 and United Nations Sanctions (Yemen) Regulation 2015 (Repeal) Regulation 《2019年聯合國制裁（也門）規例》及《〈2015年聯合國制裁（也門）規例〉（廢除）規例》
	21/2019	United Nations Sanctions (Central African Republic) Regulation 2019 《2019年聯合國制裁（中非共和國）規例》
	31/2019	United Nations Sanctions (South Sudan) Regulation 2019 《2019年聯合國制裁（南蘇丹）規例》
	32/2019	United Nations Sanctions (Democratic Republic of the Congo) Regulation 2019 《2019年聯合國制裁（剛果民主共和國）規例》
Navigation information and advice 航海資訊及忠告	8/2007	Emergency Wreck Marking Buoy 緊急沉船標誌浮標
	9/2007	Restrictions on Navigation in the Abkhazian Section of the Georgian Territorial Waters 限制船隻駛入格魯吉亞領海內的阿布哈茲水域
	13/2007	Revised Guidance to the Master for Avoiding Dangerous Situations in Adverse Weather and Sea Conditions 給船長的經修訂指引以助船隻在惡劣天氣和海況下避險

<u>Subject Index</u>	<u>HKMSIN No.</u>	<u>Title of HKMSIN</u>
	41/2007	Guidelines on the application of SOLAS regulation V/15 to INS, IBS and bridge design 有關《國際海上人命安全公約》（《SOLAS 公約》）第 V 章第 15 條應用於綜合航行系統（INS）、綜合駕駛台系統（IBS）和駕駛台設計的導則
	43/2007	Amendments to the International Aeronautical and Maritime Search and Rescue (IAMSAR) Manual 《國際航空和海上搜尋救助手冊》（《IAMSAR 手冊》）修正案
	44/2007	Guidelines on the control of ships in an emergency 《緊急情況下船舶控制導則》
	45/2007	Guidelines on Annual Testing of the Automatic Identification System (AIS) 自動識別系統（AIS）年度測試指引
	2/2011	Maintenance of Electronic Chart Display and Information System (ECDIS) Software 電子海圖顯示與信息系統（ECDIS）軟件升級事宜版本
	20/2011	Current Situation of Ports and Shipping in Japan after the Fukushima Dai-ichi Nuclear Power Plant Accident 福島第一原子力發電所發生事故後日本各港口及航運的現況
	8/2012	North American Ice Service – Iceberg Information and Services 北美冰情服務（NAIS）－冰山資訊和相關服務
	13/2012	Closure of Ports of Abkhazia, Georgia 格魯吉亞阿布哈茲港口封閉
	18/2012	Unified Interpretations of COLREG 1972, as amended 統一解釋經修正的《1972 年國際海上避碰規則》（《1972 年 COLREG》）
	42/2012	Amendments to the International Aeronautical and Maritime Search and Rescue (IAMSAR) Manual 《國際航空和海上搜尋救助手冊》（《IAMSAR 手冊》）修正案
	43/2012	Clarification of SOLAS Regulations V/19.2.3.4 and V/19.2.9.2 澄清《國際海上人命安全公約》（《SOLAS 公約》）第 V 章第 19.2.3.4 及 19.2.9.2 條
	46/2012	Operating Anomalies Identified within ECDIS 電子海圖顯示與信息系統（ECDIS）操作異常
	64/2012	Inmarst Ship Earth Station Barring Procedures 國際移動衛星船舶地球站禁制程序
	66/2012	Guidance for Ships Transiting Archipelagic Waters 船舶航經群島水域須知
	69/2012	Interim Guidelines for the Presentation and Display of AIS Target Information 演示和顯示自動識別系統目標信息的臨時指南

<u>Subject Index</u>	<u>HKMSIN No.</u>	<u>Title of HKMSIN</u>
	73/2012	Adjustment and Maintenance of Magnetic Compasses 校正和維修磁羅經
	75/2012	Guidance for the operational use of integrated bridge systems 綜合駕駛台系統操作指南
	76/2012	Guidelines for ships operating in Arctic ice-covered waters 北極覆冰水域船舶作業指南
	87/2012	Guidance on the use of the UN/LOCODE in the destination field in AIS messages 自動識別系統信息中目的港一欄使用聯合國地方代碼指引
	5/2013	Contact Point for Enquiries and Reporting on ECDIS
	51/2013	Information on the Display of AIS-SART, AIS Man Overboard and EPIRB-AIS Devices 自動識別系統搜救應答器（AIS-SART）、人員墮海自動識別系統和應急無線電示位標自動識別系統（EPIRB-AIS）裝置的資料顯示
	52/2013	Amendments to Resolution A.705(17) – Promulgation of Maritime Safety Information
	53/2013	Amendments to Resolution A.706(17) – World-wide Navigational Warning Service
	11/2014	Information on Maritime Assistance Services (MAS)
	15/2014	Avoidance of Entering the Libyan Ports which subject to the Declaration of Force Majeure 避免進入受不可抗力聲明規限的利比亞港口
	21/2014	Communication from the Government of Ukraine 烏克蘭政府的函件
	36/2014	Communication from the Embassy of Ukraine to the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland 烏克蘭駐大不列顛及北愛爾蘭聯合王國大使館的函件
	29/2015	Guidance on Large Scale Rescue Operations at Sea 大規模海上救助行動指引
	43/2015	Amendments to the International Aeronautical and Maritime Search and Rescue (IAMSAR) Manual 《國際航空和海上搜尋救助手冊》（《IAMSAR 手冊》）修正案
Noxious Liquid Substances	36/2015	Revised PPR Product Data Reporting Form 防止與應對污染分委會（PPR）經修訂的產品資料報表

<u>Subject Index</u>	<u>HKMSIN No.</u>	<u>Title of HKMSIN</u>
有毒液體物質	40/2015	Adoption of the International Code for Ships Operating in Polar Waters (Polar Code) and Amendments to SOLAS and MARPOL 通過《國際極地水域營運船舶規則》（《極地規則》）、《國際海上人命安全公約》（《SOLAS 公約》）修正案和《國際防止船舶造成污染公約》（《防污公約》）修正案
	37/2016	Revised GESAMP Hazard Evaluation Procedure under MARPOL Annex II 《防污公約》附則 II 有關經修訂的聯合國海洋污染科學問題聯合專家組 (GESAMP) 危險評估程序
	12/2018	Coming into force of the amended Hong Kong legislation on the implementation of the requirements of MARPOL Annex II, BCH Code and IBC Code 香港為落實《防污公約》附則 II、《散化規則》及《國際散化規則》的規定而修訂的法例生效
	23/2019	Amendments to MARPOL Annex II (Cargo residues and tank washings of persistent floating products) 《國際防止船舶造成污染公約》（《防污公約》）附則 II 修正案（持久漂浮物的貨物殘餘物和洗艙水）
Performance standards 性能標準	40/2005	Functional Requirements and Performance Standards for the Assessment of Evacuation Guidance Systems 撤離引導系統的功能要求和性能標準評估
	11/2007	Guidelines on Annual Testing of Voyage Data Recorders (VDR) and Simplified Voyage Data Recorders (S-VDR) 航行數據記錄儀和簡式航行數據記錄儀的年度性能測試指引
	15/2007	Collapse of Gantry Crane Trolley 龍門起重機吊運車墮下
	18/2007	Fatal Accident of a Crewmember when Working Inside the Forepeak Tank 船員在船首尖艙內工作時發生致命意外
	21/2007	Loss of Life Resulting from Improper Lowering of a Lifeboat 不當吊放救生艇造成船員喪生
	25/2007	Adoption of the Revised Performance Standards for Electronic Chart Display and Information Systems (ECDIS) 通過電子海圖顯示與信息系統（ECDIS）的經修正性能標準
	26/2007	Adoption of the Performance Standards for Shipborne Galileo Receiver Equipment 通過船載伽利略接收設備性能標準
	45/2007	Guidelines on Annual Testing of the Automatic Identification System (AIS) 自動識別系統（AIS）年度測試指引
	51/2007	Adoption of the Performance Standards for Navigation Lights, Navigation Light Controllers and Associated Equipment 通過航行燈、航行燈控制裝置和相關設備性能標準

<u>Subject Index</u>	<u>HKMSIN No.</u>	<u>Title of HKMSIN</u>
	54/2007	Adoption of Performance Standards for Survival Craft AIS Search and Rescue Transmitters (AIS-SART) for Use in Search and Rescue Operations 通過用於搜救作業的救生艇筏自動識別系統搜救應答器（AIS-SART）性能標準
	55/2007	Adoption of Amendments to Performance Standards for Survival Craft Radar Transponders for Use in Search and Rescue Operations (Resolution A.802(19)) 通過用於搜救作業的救生艇筏雷達應答器性能標準修正案（決議A.802(19)）
	6/2013	Adoption of the Revised Performance Standards for Shipborne Voyage Data Recorders (VDRs)
	17/2013	Adoption of Amendments to the Performance Standards for Devices to Measure and Indicate Speed and Distance (Resolution MSC.334(90))
	30/2013	Unified Interpretations of the Performance Standard for Protective Coatings for Dedicated Seawater Ballast Tanks in All Types of Ships and Double-Side Skin Spaces of Bulk Carriers 所有類型船舶專用海水壓載艙和散貨船雙舷側處所保護塗層性能標準的統一解釋
	4/2014	Adoption of Amendments to the Performance Standard for Protective Coatings for Dedicated Seawater Ballast Tanks in All Types of Ships and Double Side Skin Spaces of Bulk Carriers and Adoption of Amendments to the Performance Standard for Protective Coatings for Cargo Oil Tanks of Crude Oil Tankers 通過所有類型船舶專用海水壓載艙和散貨船雙舷側處所保護塗層性能標準的修正案及原油油船貨油艙保護塗層性能標準的修正案
	38/2014	Unified Interpretation on the Application of the Performance Standard for Alternative Means of Corrosion Protection for Cargo Oil Tanks of Crude Oil Tankers 實施原油油船貨油艙防蝕保護替代方法性能標準的統一解釋
	39/2014	Unified Interpretation on the Application of the Performance Standard for Protective Coatings for Cargo Oil Tanks of Crude Oil Tankers 實施原油油船貨油艙保護塗層性能標準的統一解釋
	43/2014	Specific Guidance on the Automatic Function Specified in the Performance Standards for a Bridge Navigational Watch Alarm System (BNWAS) 有關駕駛台航行值班警報系統（BNWAS）性能標準所載自動功能的具體指南
	13/2017	Guidance for Good Practice on Electronic Chart Display and Information Systems (ECDIS) 有關電子海圖顯示與信息系統（ECDIS）的良好做法指南
Port State Control 港口國監督	54/2015	Port State Control 港口國監督

<u>Subject Index</u>	<u>HKMSIN No.</u>	<u>Title of HKMSIN</u>
Reception facilities 接收設備	7/2018	Halon Banking and Reception Facilities 鹵代烷（哈龍）貯存和接收裝置
	40/2019	Consolidated Guidance for Port Reception Facility Providers and Users 港口接收設施供應者及使用者綜合指南
Safety and Health 安全及健康	23/2007	International Health Regulation 《國際衛生規則》
	42/2014	Provision of Information and Advice on the Ebola Virus Disease Outbreak
	16/2016	Fatal illnesses of Malaria happened on board Hong Kong Registered Ships in Central Africa 香港註冊船舶在中非發生感染瘧疾致死個案
	21/2016	Guidance on the Zika Virus Disease Situation Report Issued by WHO 有關世界衛生組織發出的寨卡病毒疾病情況報告的指引
Safety instructions 安全指引	13/2001	Advice on the Dangers of Flooding of Forward Compartments 關於前艙浸水危險的忠告
	52/2006	Guidelines on the Basic Elements of a Shipboard Occupational Health and Safety Programme 船上職業健康和安全計劃的基本要素指引
	27/2010	Amendments to the Code of Safe Practice for Cargo Stowage and Securing (CSS Code) Revised Guidelines for the Preparation of the Cargo Securing Manual 《貨物積載和繫固安全實用規則》（《CSS 規則》）修正案 經修訂的《貨物繫固手冊編製導則》
	28/2010	Revised Recommendations on the Safe Use of Pesticides in Ships 船上安全使用殺蟲劑的經修訂建議
	27/2011	Guidelines on Tank Entry for Tankers using Nitrogen as an Inerting Medium 使用氮氣作為惰性介質的液貨船艙進入導則
	2/2012	Revised Recommendations for Entering Enclosed Spaces Aboard Ships 進入船上密閉場所的經修訂建議
	4/2012	Recommendation on Pilot Transfer Arrangements 領港員登船／離船裝置建議
	5/2012	Code of Safe Practice for Ships Carrying Timber Deck Cargoes, 2011 (2011 TDC Code) 《2011 年裝運木材甲板貨物的船舶的安全實用規則》（《2011 年 TDC 規則》）
	41/2012	Pilot Transfer Arrangements – Revision of Poster 領港員登船／離船裝置－修訂海報內容

<u>Subject Index</u>	<u>HKMSIN No.</u>	<u>Title of HKMSIN</u>
	60/2012	Guidelines on Engine-Room Oil Fuel Systems
	61/2012	Guidelines on Human Element Considerations for The Design and Management of Emergency Escape Arrangements on Passenger Ships
	62/2012	Guidelines on Emergency Escape Breathing Devices (EEBDs) 緊急逃生呼吸器指引
	65/2012	Guidelines for Alerting of Search and Rescue Authorities 給搜救當局預先警報指引
	68/2012	Guidance on Fatigue Mitigation and Management 疲勞紓解與管理指南
	79/2012	Principles For Hot Work On Board All Types Of Ships 所有類型船舶上熱工作業原則
	85/2012	Revised Guidelines for Passenger Safety Instructions 經修訂的旅客安全須知指南
	40/2014	Guidelines to Facilitate the Selection of Portable Atmosphere Testing Instruments for Enclosed Spaces as required by SOLAS Regulation XI-1/7 《國際海上人命安全公約》（《SOLAS 公約》）第 XI-1 章第 7 條所規定的密閉場所專用的便携式空氣測試儀器的選取指引
	50/2015	Amendments to Part B of the International Code of Intact Stability, 2008 (2008 IS Code) 《2008 年國際完整穩性規則》（《2008 年 IS 規則》）B 部分的修正案
	65/2016	Unified Interpretations of the 2008 IS Code 《2008 年國際完整穩性規則》（《2008 年 IS 規則》）的統一解釋
	28/2017	Amendments to the International Code of Intact Stability, 2008 (2008 IS Code) 《2008 年國際完整穩性規則》（《2008 年 IS 規則》）修正案
Seafarers 海員	12/2008	Guidelines on Fair Treatment of Seafarers in the Event of a Maritime Accident and Request for Information on Mistreatment of Seafarers in the Event of a Maritime Accident 《發生海上事故時公平對待海員的準則》和要求提供發生海上事故時不當對待海員的資料
	28/2009	Application for the issue of Hong Kong Licences and Endorsements under the International Convention on Standards of Training, Certification and Watchkeeping for Seafarers, 1978 (STCW), as amended 根據《1978 年海員培訓、發證和值班標準國際公約》（《STCW 公約》）修正案申請簽發香港執照和簽證
	10/2011	Application for the issue of Hong Kong Licences via Electronic Business System 經電子業務系統申請簽發香港執照

<u>Subject Index</u>	<u>HKMSIN No.</u>	<u>Title of HKMSIN</u>
	24/2011	New format of Hong Kong Licences 香港執照新格式
	3/2012	Certificates of Proficiency as Ship Security Officer 船舶保安員專業證書
	50/2012	Security-related Trainings for Seafarers 與保安有關的海員訓練
	102/2012	Approved Onboard Training Programme and Approved Training Record Books for Officer Cadets
	20/2014	Implementation and Clarification of Security-Related Training 實施和澄清與保安有關的訓練
	74/2016	Issue of Medical Fitness Certificate 發出健康證明書
	29/2019	Minimum Safe Manning 最低安全人手編配
Sewage 污水	48/2012	Amendments to the Annex IV of the MARPOL 73/78 《73/78 防污公約》附則 IV 修正案
	40/2015	Adoption of the International Code for Ships Operating in Polar Waters (Polar Code) and Amendments to SOLAS and MARPOL 通過《國際極地水域營運船舶規則》（《極地規則》）、《國際海上人命安全公約》（《SOLAS 公約》）修正案和《國際防止船舶造成污染公約》（《防污公約》）修正案
	36/2016	Amendments to MARPOL Annex IV 《防污公約》附則 IV 修正案
Ship Recycling 拆船公約	37/2011	2011 Guidelines for the Implementation of the Hong Kong International Convention for the Safe and Environmentally Sound Recycling of Ships, 2009 2011 年有關實施《2009 年香港國際安全與無害環境拆船公約》的指南
	34/2015	2015 Guidelines for the Development of the Inventory of Hazardous Materials 2015 年有害物質清單制定指南
Shipping register 船舶註冊	43/2009	Consular Assistance for Hong Kong Registered Ships, Hong Kong Registered Seafarers and Seafarers working on Hong Kong registered ships 使館為香港註冊船舶、香港註冊海員和在香港註冊船舶上工作的海員提供的協助
	34/2013	IMO circular and Hong Kong requirements on certificates, documents and publications that are required or recommended to be carried on board Hong Kong ships engaged in international voyage 根據國際海事組織（IMO）通函和香港規定行走國際航程的香港船舶上必須或建議應具備的證明書、文件和刊物

<u>Subject Index</u>	<u>HKMSIN No.</u>	<u>Title of HKMSIN</u>
	59/2013	Quality Assurance for Hong Kong Registered Ships 香港註冊船舶品質保證
	18/2017	Protocol for Checking Authenticity of Certificate of Registry 查核註冊證明書是否真確有效的規程
	16/2018	Service for Collection of Certificate of Registry Envelope 註冊證明書封套領取服務
SOLAS amendment 《國際海上人命 安全公約》修正 案	53/2006	Unified Interpretations to SOLAS Regulation II-1/10 and Regulation 12 of the Revised SOLAS Chapter II-1 regarding Bow Doors and the Extension of the Collision Bulkhead 統一解釋《國際海上人命安全公約》（《SOLAS 公約》）附則第 II-1/10 條和經修訂的《SOLAS 公約》附則第 II-1 章第 12 條中的艙門和延展防撞艙壁
	12/2007	Unified Interpretations of SOLAS Chapter V 統一解釋《國際海上人命安全公約》（《SOLAS 公約》）附則第 V 章
	48/2007	Unified Interpretations of SOLAS Chapter III 統一解釋《國際海上人命安全公約》（《SOLAS 公約》）第 III 章
	5/2008	Unified Interpretations of SOLAS Chapter II-2 統一解釋《國際海上人命安全公約》（《SOLAS 公約》）第 II-2 章
	22/2008	Unified Interpretations of SOLAS Chapter II-2 統一解釋《國際海上人命安全公約》（《SOLAS 公約》）第 II-2 章
	10/2009	Adoption of Recommendations for Material Safety Data Sheets (MSDS) for MARPOL Annex I Oil Cargo and Oil Fuel 通過《防污公約》附則 I 所列油類貨物和補給燃油的物料安全數據單（MSDS）內容的建議
	18/2009	Clarification of the Term “Bulk Carrier” and Guidance for Application of Regulations in SOLAS to Cargo Ships which Occasionally Carry Dry Cargoes in Bulk 澄清“散貨船”一詞的涵義並就偶爾裝運散裝乾貨的貨船制訂《國際海上人命安全（SOLAS）公約》規則適用範圍指南
	46/2011	Application of New SOLAS Regulation III/1.5 實施新的《國際海上人命安全公約》（《SOLAS 公約》）第 III 章第 1.5 條
	53/2011	Amendments to the International Convention for the Safety of Life at Sea, 1974 and its Protocol 1988 《1974 年國際海上人命安全公約》及其 1988 議定書（《SOLAS 公約》）的修正案
	19/2012	Unified Interpretation of SOLAS Regulation V/23 統一解釋《國際海上人命安全公約》（《SOLAS 公約》）第 V 章第 23 條

<u>Subject Index</u>	<u>HKMSIN No.</u>	<u>Title of HKMSIN</u>
	24/2012	Unified Interpretation of SOLAS Chapter II-2 統一解釋《國際海上人命安全公約》（《SOLAS 公約》）第 II-2 章
	27/2012	Unified Interpretations of SOLAS Regulations II-1/28 and II-1/29 統一解釋《國際海上人命安全公約》（《SOLAS 公約》）第 II-1 章第 28 條及第 II-1 章第 29 條
	28/2012	Unified Interpretations of SOLAS Regulations II-2/21.4 統一解釋《國際海上人命安全公約》（《SOLAS 公約》）第 II-2 章第 21.4 條
	35/2012	Unified Interpretation of SOLAS Chapter II-1/48.3 統一解釋《國際海上人命安全公約》（《SOLAS 公約》）第 II-1 章第 48.3 條
	37/2012	Unified Interpretation of SOLAS Chapter II-1/3-5 統一解釋《國際海上人命安全公約》（《SOLAS 公約》）第 II-1 章第 3-5 條
	3/2013	Unified Interpretations of SOLAS Chapter V 統一解釋《國際海上人命安全公約》（《SOLAS 公約》）第 V 章
	20/2013	Amendments to the International Convention for the Safety of Life at Sea, 1974 – Chapters II-1, III, V, VI, VII and XI-1 《1974 年國際海上人命安全公約》（《SOLAS 公約》）第 II-1、III、V、VI、VII 和 XI-1 章的修正案
	29/2013	Unified Interpretations of SOLAS Chapters II-1 and XII relating to the Technical Provisions for Means of Access for Inspections and the Performance Standards for Water Level Detectors on Bulk Carriers 統一解釋《國際海上人命安全公約》（《SOLAS 公約》）第 II-1 及 XII 章有關檢查通道的技術規定及散貨船水位探測器的性能標準
	43/2013	Unified Interpretation of the SOLAS Convention and the IBC and IGC Codes 統一解釋《國際海上人命安全公約》（《SOLAS 公約》）、《國際散裝運輸危險化學品船舶構造和設備規則》（《IBC 規則》）和《國際散裝運輸液化氣體船舶構造和設備規則》（《IGC 規則》）
	44/2013	Unified Interpretation of SOLAS Chapter II-1/26.3 統一解釋《國際海上人命安全公約》（《SOLAS 公約》）第 II-1 章第 26.3 條
	47/2013	Application of SOLAS Regulations XII/3, XII/7 and XII/11 – in relation to the meaning of the term “periodical survey” 實施《國際海上人命安全公約》（《SOLAS 公約》）第 XII 章第 3 條、第 XII 章第 7 條和第 XII 章第 11 條 – 有關“定期檢驗”一詞的涵義

<u>Subject Index</u>	<u>HKMSIN No.</u>	<u>Title of HKMSIN</u>
	48/2013	Unified Interpretation of the Application of Regulations Governed by the Building Contract Date, the Keel Laying Date and the Delivery Date for the Requirements of the SOLAS and MARPOL Conventions 統一解釋有關受造船合同日期、安放龍骨日期和交船日期規限的《國際海上人命安全公約》（《SOLAS 公約》）和《國際防止船舶造成污染公約》（《防污公約》）規定的適用範圍
	2/2014	Amendments to the International Convention for the Safety of Life at Sea, 1974 and its Protocol 1978 and Protocol 1988 《1974 年國際海上人命安全公約》（《SOLAS 公約》）、其《1978 年議定書》及《1998 年議定書》的修正案
	14/2014	Clarification on the Applicability Issue relating to IMO Resolution MSC.338(91) regarding the Code on Noise Levels On Board Ships 澄清國際海事組織（IMO）決議 MSC.338(91)所涉《船上噪聲水平規則》（《噪聲規則》）的適用問題
	22/2014	Amendments to the International Convention for the Safety of Life at Sea, 1974, as amended 經修正的《1974 年國際海上人命安全公約》（《SOLAS 公約》）修正案
	37/2014	Early implementation of the amendments to SOLAS regulation II-1/29 提前實施《國際海上人命安全公約》（《SOLAS 公約》）第 II-1 章第 29 條修正案
	41/2014	Unified Interpretation of SOLAS Regulation II-2/9.7.1.1 relating to flexible bellows of combustible materials
	30/2015	Amendments to the International Convention for the Safety of Life at Sea, 1974, as amended 經修正的《1974 年國際海上人命安全公約》（《SOLAS 公約》）修正案
	40/2015	Adoption of the International Code for Ships Operating in Polar Waters (Polar Code) and Amendments to SOLAS and MARPOL 通過《國際極地水域營運船舶規則》（《極地規則》）、《國際海上人命安全公約》（《SOLAS 公約》）修正案和《國際防止船舶造成污染公約》（《防污公約》）修正案
	2/2016	Amendments to the International Convention for the Safety of Life at Sea, 1974, as amended 經修正的《1974 年國際海上人命安全公約》（《SOLAS 公約》）修正案

<u>Subject Index</u>	<u>HKMSIN No.</u>	<u>Title of HKMSIN</u>
	10/2016	Amendments to the Unified Interpretations of the provisions of SOLAS Chapters II-1 and XII, of the technical provisions for means of access for inspections (resolution MSC.158(78)) and of the performance standards for water level detectors on bulk carriers and single hold cargo ship other than bulk carriers (resolution MSC.188(79)) (MSC.1/Circ.1464/Rev.1) 統一解釋《國際海上人命安全公約》（《SOLAS 公約》）第 II-1 及 XII 章有關檢查通道的技術規定（決議 MSC.158(78)）及散貨船和除散貨船之外的單貨艙貨船的水位探測器性能標準（決議 MSC.188(79)）的條文的修正案（MSC.1/Circ.1464/Rev.1）
	11/2016	Unified Interpretations of the Code on Noise Levels On Board Ships (Resolution MSC.337(91)) 統一解釋《船上噪聲水平規則》（決議 MSC.337(91)）
	23/2016	IMO Circular – “Verification of the gross mass of packed containers – amendments to SOLAS regulation VI/2” 國際海事組織（IMO）通函 – “核實載貨集裝箱總質量 – 《國際海上人命安全公約》（《SOLAS 公約》）第 VI 章第 2 條修正案”
	33/2016	Coming into Force of New and Amended Hong Kong Legislation 香港的新法規及經修訂法規生效
	34/2016	Implementation of the Merchant Shipping (Safety) (High Speed Craft) (Amendment) Regulation 2016 實施《2016 年商船（安全）（高速船）（修訂）規例》
	40/2016	Amendments to the International Convention for the Safety of Life at Sea, 1974, and its Protocol 1978 and Protocol 1988 《1974 年國際海上人命安全公約》（《SOLAS 公約》）、其《1978 年議定書》及《1988 年議定書》的修正案
	47/2016	Coming into Force of New and Amended Hong Kong Legislation Implementing SOLAS Chapter V Requirements
	58/2016	Guidance on the Application of SOLAS Regulation II-1/3-12 to Ships Delivered Before 1 July 2018 《國際海上人命安全公約》（《SOLAS 公約》）第 II-1 章第 3-12 條對 2018 年 7 月 1 日前交付船舶的應用指南
	60/2016	Unified Interpretations of SOLAS Chapter II-2 《國際海上人命安全公約》（《SOLAS 公約》）第 II-2 章的統一解釋
	61/2016	Unified Interpretations of SOLAS Regulations II-1/29.3 and II-1/29.4 統一解釋《國際海上人命安全公約》（《SOLAS 公約》）第 II-1 章第 29.3 條及第 II-1 章第 29.4 條
	62/2016	Unified Interpretations of SOLAS Chapter II-1 統一解釋《國際海上人命安全公約》（《SOLAS 公約》）第 II-1 章

<u>Subject Index</u>	<u>HKMSIN No.</u>	<u>Title of HKMSIN</u>
	63/2016	Unified Interpretations relating to the Application of SOLAS Regulation II-1/3-6, As Amended, and the Revised Technical Provisions for Means of Access for Inspections (Resolution MSC.158(78)) 經修正有關應用《國際海上人命安全公約》（《SOLAS 公約》）第 II-1 章第 3-6 條的統一解釋和經修訂的檢查通道技術規定（決議 MSC.158(78)）
	64/2016	Adoption of the International Code of Safety for Ships Using Gases or other Low-Flashpoint Fuels (IGF Code) 通過《國際氣體或其他低閃點燃料動力船舶安全規則》（《IGF 規則》）
	73/2016	International Convention for the Safety of Life At Sea (SOLAS), 1974, As Amended 經修正的《1974 年國際海上人命安全公約》（《SOLAS 公約》）
	16/2017	Coming into Force of New and Amended Hong Kong Legislation Implementing SOLAS Chapter III and IV Requirements 香港為落實《國際海上人命安全公約》第 III 及 IV 章的規定而訂立的新法規及經修訂法規生效
	30/2017	Amendments to the International Convention for the Safety of Life at Sea, 1974, as amended 經修正的《1974 年國際海上人命安全公約》（《SOLAS 公約》）修正案
	32/2017	Interim Recommendations on the Safe Carriage of More Than 12 Industrial Personnel on Board Vessels Engaged on International Voyages 行駛國際航程的船隻安全載運 12 名以上工業人員的臨時建議
	37/2017	Amendments to the International Code of Safety for Ships Using Gases or Other Low-Flashpoint Fuels (IGF Code) 《國際氣體或其他低閃點燃料動力船舶安全規則》（《IGF 規則》）修正案
	38/2017	Amendments to the 1994 HSC Code and the 2000 HSC Code 《1994 年國際高速船安全規則》（《1994 年 HSC 規則》）和《2000 年國際高速船安全規則》（《2000 年 HSC 規則》）的修正案
	11/2018	Amendments to the International Convention for the Safety of Life at Sea, 1974, as amended 經修正的《1974 年國際海上人命安全公約》（《SOLAS 公約》）修正案
	8/2019	Coming into Force of New and Amended Hong Kong Legislation Implementing SOLAS Chapter II-1 and II-2 Requirements 香港為落實《國際海上人命安全公約》第 II-1 及 II-2 章的規定而訂立的新法規及經修訂法規生效
	12/2019	Coming into Force of a New Hong Kong Legislation Implementing SOLAS Chapter XIV and Polar Code Requirements 香港為落實《國際海上人命安全公約》（《SOLAS 公約》）第 XIV 章和《國際極地水域操作船舶規則》的規定而訂立的新法規生效

<u>Subject Index</u>	<u>HKMSIN No.</u>	<u>Title of HKMSIN</u>
STCW Code 海員培訓、發證 和值班標準規則 《STCW 規則》	28/2009	Application for the issue of Hong Kong Licences and Endorsements under the International Convention on Standards of Training, Certification and Watchkeeping for Seafarers, 1978 (STCW), as amended 根據《1978年海員培訓、發證和值班標準國際公約》（《STCW公約》）修正案申請簽發香港執照和簽證
	10/2011	Application for the issue of Hong Kong Licences via Electronic Business System 經電子業務系統申請簽發香港執照
	3/2012	Certificates of Proficiency as Ship Security Officer 船舶保安員專業證書
	11/2012	New Issue of Determinations for Certification Examination 新版海員發證考試規例
	43/2016	Amendments to the International Convention on Standards of Training, Certification and Watchkeeping for Seafarers (STCW), 1978 and the STCW Code 《1978年海員培訓、發證和值班標準國際公約》（《STCW公約》）及《STCW規則》的修正案
	46/2016	Coming into Force of New and Amended Hong Kong Legislation Implementing 2010 Manila Amendments to the STCW Convention and Code
	26/2017	Amendments to the International Convention on Standards of Training, Certification and Watchkeeping for Seafarers (STCW), 1978 and the STCW Code 《1978年海員培訓、發證和值班標準國際公約》（《STCW公約》）及《STCW規則》的修正案
	27/2017	Guidance on the Requirements of the STCW Convention, 1978, as Amended 有關經修正的《1978年海員培訓、發證和值班標準國際公約》（《STCW公約》）規定的指引
	14/2019	Coming into Force of New and Amended Hong Kong Legislation Implementing the Amendments to the STCW Convention and Code 香港為落實《STCW公約及規則》的修訂而訂立的新法例及經修訂的法例生效
Surveys and inspections 驗船及檢查	23/2003	Guidelines For Bulk Carrier Hatch Covers Surveys and Owner's Inspection and Maintenance 散貨船艙口蓋檢驗與船東檢查和保養指南
	7/2007	Guidance for Compliance with Vague Expressions in Certain Provisions of Merchant Shipping Regulations 如何遵從商船規例部分條文內意義含糊詞句所涉規定
	9/2009	Amendments to the Guidelines on the Enhanced Programme of Inspections During Surveys of Bulk Carriers and Oil Tankers 散貨船和油船檢驗期間強化檢查程序指南修正案

<u>Subject Index</u>	<u>HKMSIN No.</u>	<u>Title of HKMSIN</u>
	16/2010	IMO Guidelines for Construction, Installation, Maintenance and Inspection/Survey of Means of Embarkation and Disembarkation 國際海事組織（IMO）有關登船與離船設施的構造、安裝、維護保養和檢查／檢驗導則
	53/2012	Guidance to Ships' Crew and Terminal Personnel for Bulk Carrier Inspections
	39/2013	Guidelines for the approval of alternatives and equivalents as provided for in various IMO Instruments 多份國際海事組織（IMO）文件所允許的替代及等效設計審批指南
	49/2014	Survey, Audit, Certification and Licensing Arrangements for Hong Kong Registered Cargo Ships
	49/2015	Amendments to the International Code on the Enhanced Programme of Inspections during Surveys of Bulk Carriers and Oil Tankers, 2011 (2011 ESP Code) 《2011年國際散貨船和油船檢驗期間強化檢查程序規則》（《2011年ESP規則》）修正案
	57/2015	IMO Unique Company and Registered Owner Identification Number Scheme 國際海事組織（IMO）公司和註冊船東獨有識別號計劃
	3/2016	Amendments to the International Code on the Enhanced Programme of Inspections during Surveys of Bulk Carriers and Oil Tankers, 2011 (2011 ESP Code) 《2011年國際散貨船和油船檢驗期間強化檢查程序規則》（《2011年ESP規則》）修正案
	8/2016	Guidance on Pressure Testing of Boundaries of Cargo Oil Tanks under Direction of the Master 按船長指示進行貨油艙邊界壓力測試的指引
	25/2016	Additional Recognized Classification Society of the Hong Kong Shipping Register 香港船舶註冊新增特許船級社
	48/2016	Amendments to the International Code on the Enhanced Programme of Inspections during Surveys of Bulk Carriers and Oil Tankers, 2011 (2011 ESP Code) 《2011年國際散貨船和油船檢驗期間強化檢查程序規則》（《2011年ESP規則》）修正案
	29/2017	Amendments to the International Code on the Enhanced Programme of Inspections during Surveys of Bulk Carriers and Oil Tankers, 2011 (2011 ESP Code) 《2011年國際散貨船和油船檢驗期間強化檢查程序規則》（《2011年ESP規則》）修正案
Tankers 液貨船	6/2007	Voluntary Structural Guidelines for New Ships Carrying Liquids in Bulk Containing Benzene 散裝運輸含苯液體新造船隻結構非強制指引
	58/2012	Secondary Pressure/Vacuum Relief for Cargo Tanks

<u>Subject Index</u>	<u>HKMSIN No.</u>	<u>Title of HKMSIN</u>
	31/2013	Guidelines for Verification of Damage Stability Requirements for Tankers 液貨船破損穩性驗證指南
Taxation 課稅	11/2005	Double Taxation 雙重徵稅
Miscellaneous 其他種類	33/2008	2008 Revised Guidelines For Systems For Handling Oily Wastes In Machinery Spaces Of Ships and Guidance Notes For An Integrated Bilge Water Treatment System (IBTS) 2008 年經修訂船舶機艙含油廢物處理系統指引及綜合艙底水處理系統指引
	45/2009	Application for the Issue of Insurance Certificate 申領保險證書
	10/2010	Authorization of Recognized Organizations to issue Certificate of Insurance or Other Financial Security in respect of Civil Liability for Bunker Oil Pollution Damage 授權認可機構簽發“關於燃油污染損害民事責任保險或其他財務擔保的證書”
	6/2012	Issue of Bunker Certificates to Ships that are also Required to Hold a CLC Certificate 向必須領有“關於油污染損害民事責任保險或其他財務擔保的證書”（CLC 證書）的船舶簽發“關於燃油污染損害民事責任保險或其他財務擔保的證書”（燃油證書）
	45/2012	Unified Interpretations of the Code of Safety for Special Purpose Ships, 2008 (2008 SPS Code) 統一解釋《2008 年特種船舶安全規則》（《2008 年 SPS 規則》）
	54/2012	Guidelines on the Allocation of Responsibilities to seek the Successful Resolution of Stowaway Cases
	59/2012	Document of Compliance with SOLAS Reg. II-2/54
	67/2012	Guidelines of Shipowners' Responsibilities in Respect of Maritime Claims 海事索賠船東責任指南
	35/2013	MF/HF Direct-printing Telegraphy Equipment – Equivalent Arrangements Accepted under Regulation I/5 of the International Convention for the Safety of Life at Sea (SOLAS), 1974 根據《1974 年國際海上人命安全公約》（《SOLAS 公約》）第 I 章第 5 條接受中頻／高頻直接印字電報設備的等效安排
	41/2013	Unified Interpretations of the 2000 HSC Code 統一解釋《2000 年 HSC 規則》
	46/2013	Revised recommendations on harmonized interpretation and implementation of the International Convention for Safe Containers, 1972, as amended 經修正的《1972 年國際集裝箱安全公約》的協調釋義和實施的修訂建議

<u>Subject Index</u>	<u>HKMSIN No.</u>	<u>Title of HKMSIN</u>
	54/2013	Guidance on the Validity of Radiocommunications Equipment installed and used on Ships 船上安裝和使用的無線電通訊設備的有效性指引
	5/2014	Adoption of the Code on Noise Levels On Board Ships 通過《船上噪聲水平規則》
	7/2014	Amendments to the International Convention for Safe Containers (CSC), 1972 《1972年國際安全集裝箱公約》修正案
	29/2014	Entry into Force of the Nairobi International Convention on the Removal of Wrecks 《內羅畢國際船舶殘骸清除公約》（《內羅畢公約》）生效
	7/2015	Certification under the Nairobi International Convention on the Removal of Wrecks 根據《內羅畢國際船舶殘骸清除公約》（《內羅畢公約》）申領證書
	13/2015	Merchant Shipping (Limitation of Shipowners Liability) (Amendment) Ordinance 2005 《2005年商船（限制船東責任）（修訂）條例》
	20/2016	Sampling of Fuel Oil for Determination of Compliance under Annex VI of the MARPOL 73/78 燃油取樣以確定符合《73/78防污公約》附則VI的規定
	56/2016	Unified Interpretations of the 1969 TM Convention 統一解釋《1969年國際船舶噸位丈量公約》
	57/2016	Unified Interpretations of the 1994 HSC Code and the 2000 HSC Code 統一解釋《1994年國際高速船安全規則》（《1994年HSC規則》）和《2000年國際高速船安全規則》（《2000年HSC規則》）
	69/2016	Due Diligence Checklist in Identifying Providers Of CTU-Related Services 識別貨物運輸單元相關服務提供者的仔細查核單
	70/2016	"Unified Interpretation Relating To The International Grain Code 有關《國際散裝穀物安全運輸規則》（《國際穀物規則》）的統一解釋
	25/2017	Merchant Shipping (Limitation of Shipowners Liability) Ordinance (Amendment of Schedule 2) Order 2017 《2017年商船（限制船東責任）條例（修訂附表2）令》
	24/2018	The exemptible clauses in accordance with the International Code of Safety for High Speed Craft for Hong Kong registered high speed craft engaged in cross-boundary voyages 根據《國際高速船安全規則》適用於跨境航行的香港註冊高速船的可豁免條款